



Dell™ 3400MP Projector Setup Guide

ΠΡΟΣΟΧΗ:

Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες ασφαλείας που βρίσκονται στις *Οδηγίες Προϊόντος* πριν χρησιμοποιήσετε τον προτζέκτορα.

UWAGA:

Przed użyciem projektora należy zastosować się do wszystkich wskazówek dotyczących bezpieczeństwa zawartych w Instrukcji obsługi.

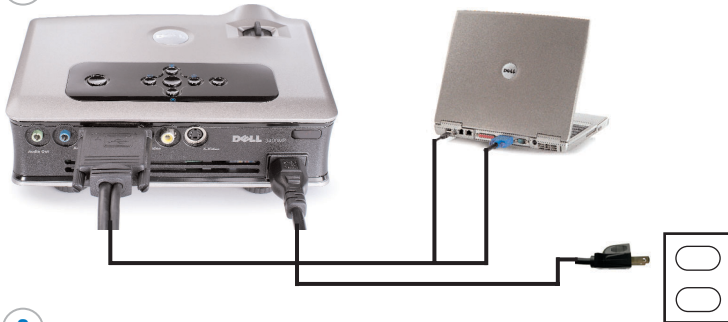
UPOZORNĚNÍ:

Dodržte všechny bezpečnostní pokyny uvedené ve vašem Návodu k použití předtím, než začnete používat projektor.

FORSIKTIG:

sigla todas as instruções de segurança no manual de instruções do produto antes de usar o projetor.

1



2



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ανοίξτε τον υπολογιστή σας αφού πρώτα ανοίξετε τον προτζέκτορα.

UWAGA: Najpierw włącz projektor, a następnie komputer.

Upozornění: Zapněte váš počítač poté, co spustíte projektor.

NOTA: ligue seu computador após ligar o projetor.

3



4



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μπορεί να χρειαστούν μερικά δευτερόλεπτα πριν εμφανιστεί η εικόνα σας.

UWAGA: Obraz może pojawić się po kilku sekundach.

UPOZORNĚNÍ: Než se objeví obraz, může uplynout několik vteřin.

NOTA: é possível que leve alguns segundos para que sua imagem apareça.

5



6

Προσαρμογή ζουμ
Regulacja zbliżenia
Nastavení zoomu
Ajustar zoom

Προσαρμογή εστίασης
Regulacja ostrości
Nastavení ostrosti
Ajustar focagem





Dell™ 3400MP Projector Setup Guide

7



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για να χρησιμοποιήσετε τις επιλογές Σελίδα Κάτω και Σελίδα Πάνω στο τηλεχειριστήριο, πρέπει να είναι συνδεδεμένο το καλώδιο USB (όπως φαίνεται στο βήμα 1).

UWAGA: Kabel USB musi być podłączony (jak przedstawiono w punkcie 1), by można było korzystać z przycisków strona w dół i strona w górę. Więcej informacji znaleźć można w Instrukcji obsługi.

Upozornění: kabel USB (jak je ukázáno v kroku 1) musí být napojen, aby funkce Stránka dolů a Stránka nahoru byly aktivní na dálkovém ovládní.

NOTA: o cabo USB (conforme mostrado no passo 1) deve ser conectado para usar Página seguinte e Página anterior no controle remoto.

Οι πληροφορίες που περιέχονται σε αυτό το έγγραφο μπορούν να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση.
© 2005 Dell Inc. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.

Απαγορεύεται αυστηρώς η αναπαραγωγή με οποιοδήποτε τρόπο, χωρίς την άρρηκτη άδεια της Dell Inc.

Τα λογότυπα Dell και DELL, τα εμπορικά σήματα της Dell Inc., η λέξη Microsoft και Windows αποτελούν κατατεθέντα εμπορικά σήματα της Microsoft Corporation.

H Dell δεν διακρίνει κανένα δικαίωμα ιδιοκτησίας μαρκαών και ονομάτων άλλων εταιρειών.

Ιούλιος 2005
Εκτυπωμένο στην Ταϊβάν

Informacje zawarte w tym dokumencie nie mogą zostać samodzielnie zmienione.

© 2005 Dell Inc. Wszystkie prawa zastrzeżone.

Kopírovanie czegokolwiek w jakikolwiek sposób bez pisemnej zgody firmy Dell Inc. jest zabronione.

Dell i logo DELL są znakami handlowymi Dell Inc., Microsoft i Windows są zarejestrowanymi znakami handlowymi Microsoft Corporation.

Dell zrzeka się wszelkich praw rzeczowych do marek i nazw innych firm.

Czerwiec 2005
Drukował w Tajwan

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τον προτζέκτορά σας, δείτε το Εγχειρίδιο Χρήσης.

Voor verdere informatie dient u uw gebruiksaanwijzing te lezen.

Více informací o vašem projektoru najdete ve Příručce uživatele.

Para obter mais informações sobre seu projetor, consulte o manual do utilizador.

Informace uvedené v tomto dokumentu se mohou bez ohlášení změnit.

© 2005 Dell Inc. Všechna práva vyhrazena.

Jakákoli reprodukce obsahu bez písemného svolení Dell Inc. je pešni zakázána. Dell and DELL logo jsou ochranné známky společnosti Dell Inc., Microsoft a Windows jsou registrované ochranné známky společnosti Microsoft Corporation. Společnost Dell se vzdává jakýchkoli vlastnických nároků na známky a jména jiných společností.

Eervan 2005
Forma do Taiwan

As informações nesse documento estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

© 2005 Dell Inc. Todos os direitos reservados.

A reprodução de qualquer forma sem permissão escrita da Dell Inc. é estritamente proibida.

A marca Dell e DELL são marcas registradas da Dell Inc., Microsoft e Windows são marcas registradas da Microsoft Corporation.

A Dell não tem qualquer interesse nas marcas e nomes de outros proprietários.

Junho de 2005
Impresso em Taiwan



1. Κουμπί τροφοδοσίας
2. Κουμπί Επάνω/Κάτω
3. Λέιζερ
4. Αποκοπή Ήχου
5. Ένταση +/-
6. Δεξί/Αριστερό Κουμπί Ποπτικού
7. Κατάσταση Εικόνας
8. Κενή οθόνη
9. Φωτάκι LED
10. Κουμπί Εισαγωγής
11. Κουμπί αλλαγής ρυθμίσεων της OSD
12. Μενού
13. Σελίδα Επάνω/ κάτω
14. Κουμπί κατεύθυνσης
15. Αυτόματη ρύθμιση τραπέζιου
16. Πινηή
17. Αυτόματη ρύθμιση

1. Przycisk Power (Zasilanie)
 2. Przycisk w górę/w dół
 3. Laser
 4. Wyciszenie
 5. Głośność +/-
 6. Prawy/lewy przycisk myszy
 7. Tryb wideo
 8. Pusty ekran
 9. Lampka LED
 10. Przycisk Enter
 11. Przycisk regulacji ustawień menu ekranowego OSD
 12. Menu
 13. Poprzednia/następna strona
 14. Przycisk kierunkowy
 15. Automatyczna korekcja zniekształcenia trapezowego
 16. ródło sygnału
 17. Automatyczna regulacja
2. Tlaéitko nahoru/dolú
 3. Laser
 4. Vypnutí zvuku
 5. Hlasitost +/-
 6. Pravé/levé tlaéitko myši
 7. Režim video
 8. Prázdná obrazovka
 9. Kontrolka LED
 10. Tlaéitko Enter
 11. Tlaéitko pro úpravu nastavení obrazovkového menu
 12. Menu
 13. Pøedchozí/další strana
 14. Smírovi orientovaná tlaéitka
 15. Automatická úprava lichobížníkového zkreslení
 16. Zdroj
 17. Automatická úprava
1. Botão de alimentação
 2. Botão para cima/baixo
 3. Laser
 4. Sem áudio
 5. Volume +/-
 6. Botão direito do rato/tecla esquerda
 7. Modo de vídeo
 8. Ecrã em branco
 9. LED
 10. Botão Enter
 11. Botão para ajuste da definição do OSD
 12. Menu
 13. Página para cima/baixo
 14. Botão direcional
 15. Correção automática da distorção trapezoidal
 16. Fonte
 17. Ajuste automático



0Y9666A00